

**OPOWIEDACZ** (11) *sb m*

**opowiedacz** (8), **opowiadacz** (3); opowiedacz *BibRadz*, *RejPos* (2), *BudBib* (2), *ModrzBaz*, *Calep*; opowiadacz *Leop*, *LatHar*, opowiedacz : opowiadacz *WujNT* (1:1).

*Oba o oraz e prawdopodobnie jasne (jak w opowiadać); oba a jasne (w tym w drugim a 1 r. błędne znakowanie).*

sg *N* opowiedacz (2). ◇ *A* opowiedacza (2). ◇ *I* opowiedacz(e)m (2). ◇ *V* opowiedaczu (3). ◇ *pl* *A* opowiedacze (2).

*Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVII(XVIII) – XVIII w.*

*Ten, kto oznajmia, obwieszcza, rozgłasza, rozpowszechnia; apostoł; wyznawca; praeco Vulg, PolAnt, Cn; (ad-, an-, re)nuntiator Vulg, Cn; (prae)nuntius Modrz, Cn; preadicator Calep, Cn; laudator Calep; declarator Cn [w tym: kogo (2), czego (8)] (11) : Leop Act 17/18; BibRadz 2.Petr 2/5; Praedicator Laudator, is qui aliorum virtutem fortitudinem, res gestas praedicat – Wyflawiacz opowiedacz. Calep 831b; SWięty Páwle Apołtole/ opowiadáczu prawdy [...] przyczyní fię zá námi do Pána Bogá LatHar 431; Zda fię być opowiadáczem nowych (*marg*) obcych ábo cudzych. G. (–) bogow [Novorum daemoniorum videtur adnuntiator esse; nowych diabłów opowiadáczem Leop] WujNT Act 17/18; ále Noego fámo ólmeo opowiadáczá íprawiedliwóści [iustitiae praeconem; przepowiadáczá íprawiedliwóści Leop] záchował [Bóg]/ przywiodłszy potop ná świát niepobożnych. WujNT 2.Petr 2/5; [iże on [św. Jan Chrzciel] nie był Kryłtufem ále opowiadáczem iego. GilPos 222v].*

*W charakterystycznych połączeniach: opowiedacz nowych bogow, nowych diabłów, niebieskiej nauki, prawdy, sprawiedliwości (2), świętej światłości.*

*Wyrażenie: »opowiedacz dobrej nowiny, prawdziwej ewangelijej« (2:1): ták iefzcze tym więcey po iego [Jezusa] wítąpieniu do niebá prześládowali [licemiernicy] Apołthoły s. á ony wierne opowiadácze prawdziwey Ewányeliey. RejPos 21v; Ná gorę wyłoką w ítáp łobie opowiadáczu dobrej nowiny Cyionie/ wywyłz w šíle głos twoy/ opowiadáczu dobrej nowiny Ieruzalimie [evangelizatrix Sion ... evangelizatrix Ierusalaim; O Syon opowiedáiąca rzeczy nowe ... o Ieruzálem ktore przynosiłz nowiny BibRadz]. BudBib Is 40/9.*

*Szeregi: »opowiedacz i pisarz« = nuntius et scriptor Modrz (1): iáko Páweł on niebieskiej náuki opowiadácz y pífarz nápił. ModrzBaz 2.*

*»szafarz a opowiedacz« (1): iáko Pan zowie ízáfárze á opowiedacze tey świętey świátłóści swoiey RejPos 338.*

*Synonimy: apostoł, obwołacz, oznajmiacz, oznajmiciel, powiedacz, przepowiadacz, wystawiacz.*

*Cf OPOWIEDAJĄCY*